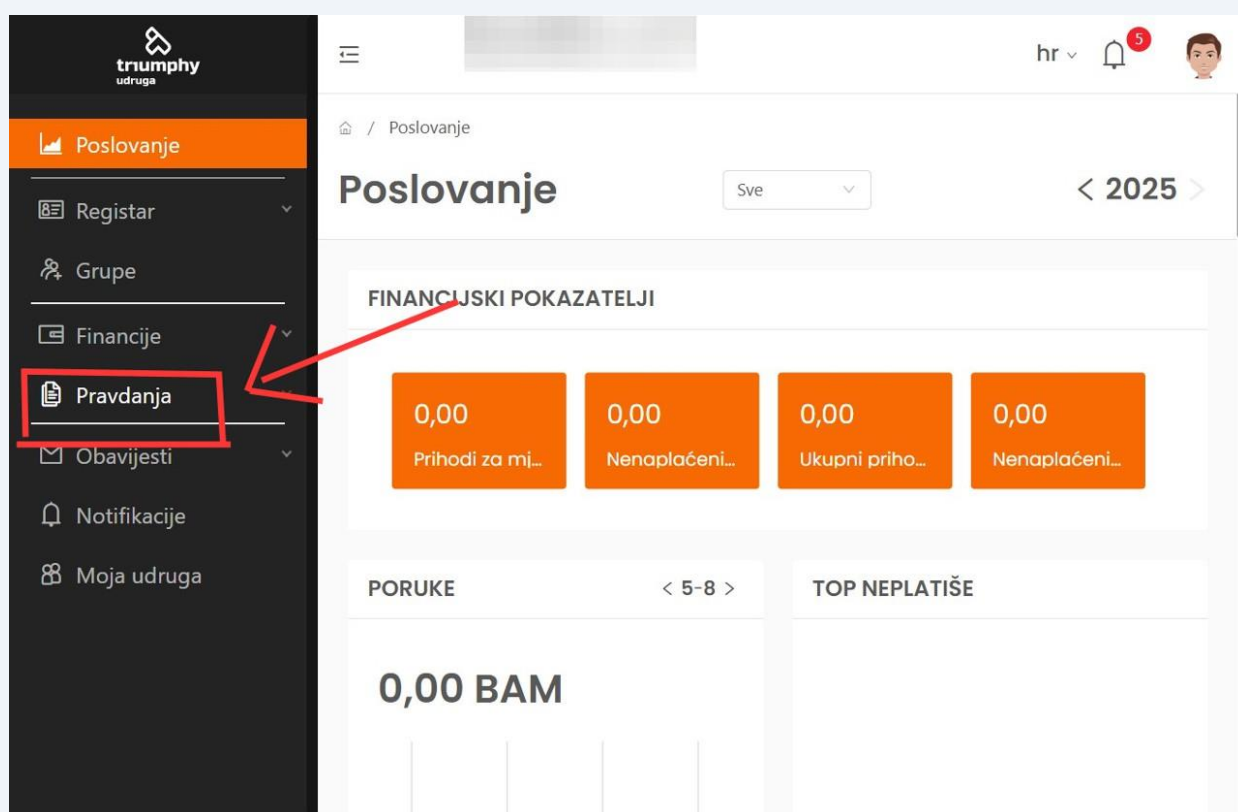


UPUTSTVO KORISNICIMA O FINANSIJSKOM IZVJEŠTAJU ZA REALIZOVANI PROGRAM/PROJEKAT IZ OBLASTI KULTURE, SPORTA, MLADIH, INFORMISANJA I NAUČNIH RADOVA

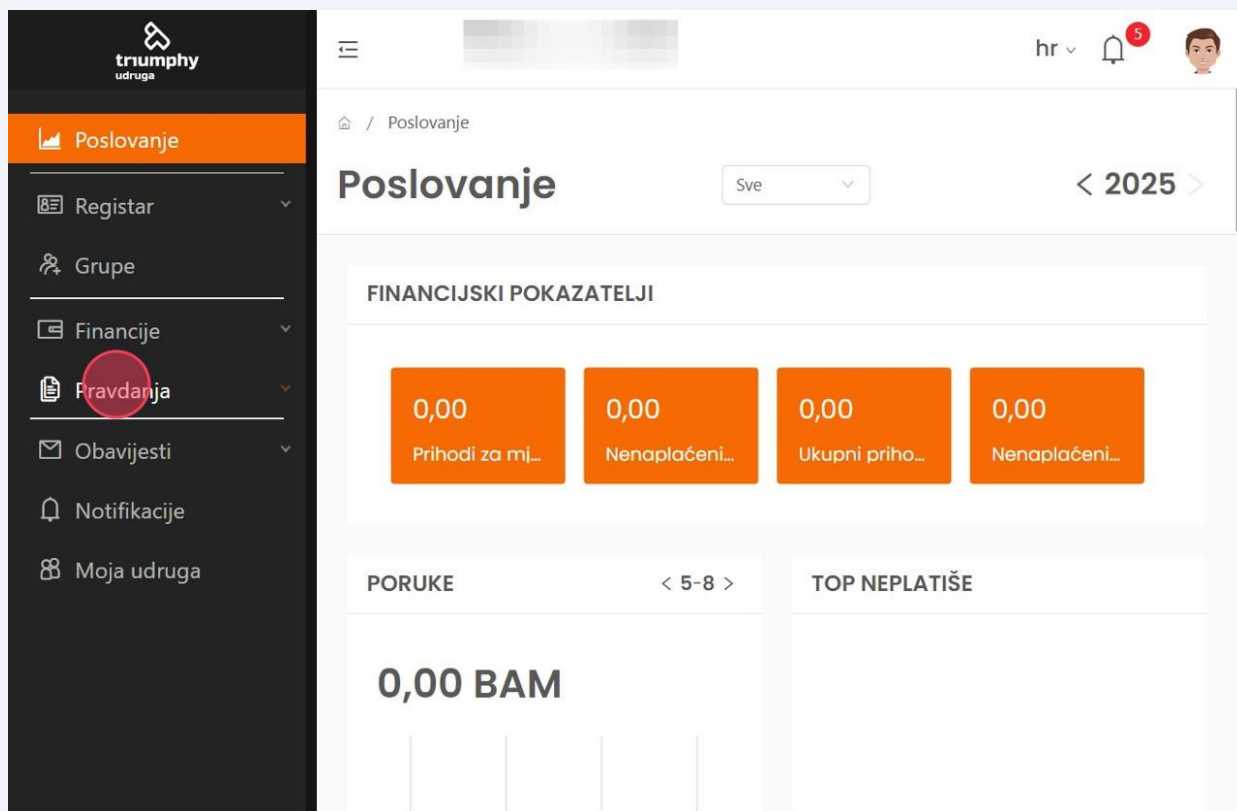
Link za finansijski izvještaj <https://triumphy-base.eu/authentication/login>

1

Nakon što ste se prijavili u aplikaciju dočeka vas sljedeći prikaz. S lijeve strane nalazi se izbornik gdje odabirete "Pravdanja".



2 Otvorite klikom "Pravdanja"



The screenshot shows the triumphy udruga web application interface. On the left is a dark sidebar with a menu. The main content area is titled 'Poslovanje' (Business) and shows financial indicators (FINANCIJSKI POKAZATELJI) for the year 2025. The indicators are displayed in orange boxes, all showing 0,00. Below the indicators, there are two sections: 'PORUKE' (Messages) showing 0,00 BAM and 'TOP NEPLATIŠE' (Top Non-Payers).

Menu Items (Left Sidebar):

- Poslovanje
- Registar
- Grupe
- Financije
- Pravdanja** (highlighted with a red circle)
- Obavijesti
- Notifikacije
- Moja udruga

Page Header:

- hr
- 5 notifications
- User profile icon

Main Content Area:

Poslovanje

Sve

< 2025 >

FINANCIJSKI POKAZATELJI

Metric	Value
Prihodi za mj...	0,00
Nenaplaćeni...	0,00
Ukupni priho...	0,00
Nenaplaćeni...	0,00

PORUKE

< 5-8 >

0,00 BAM

TOP NEPLATIŠE

3

Potom klik "Redovno"

triumphy udruga

hr 5

Poslovanje

Poslovanje Sve < 2025 >

FINANCIJSKI POKAZATELJI

0,00 Prihodi za mj...	0,00 Nenaplaćeni...	0,00 Ukupni priho...	0,00 Nenaplaćeni...
--------------------------	------------------------	-------------------------	------------------------

PORUKE < 5-8 > TOP NEPLATIŠE

0,00 BAM

4 Klik "Pravdanja"

The screenshot displays the triumphy udruga web application interface. On the left is a dark sidebar with a menu. The main content area is titled 'Poslovanje' (Business) and shows financial indicators and messages.

Sidebar Menu:

- triumphy udruga
- Poslovanje (highlighted in orange)
- Registar
- Grupe
- Financije
- Pravdanja (highlighted with a red circle)
- Redovno
- Isplate
- Dokumenti
- Obavijesti
- Notifikacije
- Moja udruga

Main Content Area:

Header: hr, 5 notifications, user profile icon

Breadcrumb: / Poslovanje

Poslovanje

Sve (dropdown) < 2025 >

FINANCIJSKI POKAZATELJI

Value	Description
0,00	Prihodi za mj...
0,00	Nenaplaćeni...
0,00	Ukupni priho...
0,00	Nenaplaćeni...

PORUKE

< 5-8 >

0,00 BAM

TOP NEPLATIŠE

5 Odaberemo opciju "Kreiraj pravdanje"

triumphy udruga

Poslovanje

Registar

Grupe

Financije

Pravdanja

Redovno

Pravdanja

Isplate

Dokumenti

Obavijesti

Notifikacije

Moja udruga

hr

Pravdanja

Pravdanja

Svi revizori

Broj dokumenata

0

Ukupno

0,00

Pl

0

< U pripremi Čekaju na odobrenje Prihvaćeno Sve Pregled >

+ Kreiraj pravdanje

Filtriraj po vrsti troška...

2025

Pretraži

Pravdanje

Dobavljač/Kupac

Vrsta troška/aktivnost

Iznos

Nema rezultata

Copyright © 2025 SOM Udruga

6

Svaki korisnik sredstava će kod vrste troška/aktivnosti vidjeti isključivo svoje vrste troška te odabire za koju vrstu troška želi pravdati sredstva.

Izrada računa - sredstva za pravdanje

Datum dokumenta 🟡 :
19.08.2025 08:37:06

* Vrsta troška/aktivnost:

* Cijeli iznos:
 BAM

Opis pravdanja:

Privitci:
*Dopušteni tipovi datoteke: .pdf, .doc, .docx, .xls, .xlsx, .ppt, .odt, .rtf, .txt, .zip, .jpg, .png, .gif, .bmp, .ico, .tiff

Copyright © 2025 SOM Udruga

7

Na primjer vi ćete imati vidljivu manifestaciju "**ODLAZAK NA EUROPSKO PRVENSTVO U STOLNOM TENISU ZA VETERANE-NOVI SAD 2025. (EUROPEAN VETERANS CHAMPIONSHIPS 2025.)**" te prihvatljive troškove kojima će specificirati pravdanje.

Izrada računa - sredstva za pravdanje

Datum dokumenta 🟡 :
19.08.2025 08:37:06

* Vrsta troška/aktivnost:
ODLAZAK NA EUROPSKO PRVENSTVO U STOLNOM TENISU ZA VETERANE-NOVI SAD 2025. (EUROPEAN V...

* Cijeli iznos:
0 BAM

Opis pravdanja:

Privitci:
*Dopušteni tipovi datoteke: .pdf, .doc, .docx, .xls, .xlsx, .ppt, .odt, .rtf, .txt, .zip, .jpg, .png, .gif, .bmp, .ico, .tiff

Copyright © 2025 SOM Udruga

8

Klik "Naziv pravdanja"

Izrada računa - sredstva za pravdanje

Datum dokumenta 📅 :
19.08.2025 08:37:06

* Vrsta troška/aktivnost:
ODLAZAK NA EUROPSKO PRVENSTVO U STOLNOM TENISU ZA VETERANE-NOVI SAD 2025. (EUROPEA... ▼

* Naziv pravdanja:
Naziv pravdanja

* Cijeli iznos:
0 BAM

Opis pravdanja:

Copyright © 2025 SOM Udruga

9

Npr. "Smještaj i putni troškovi". Pod naziv pravdanja također se otvara padajući izbornik gdje odaberemo jednu od opcija koja pobliže opisuje trošak. Napomena: Ukoliko imate npr. 10 računa za sportsku opremu, možete sabrati iznose i niže u nastavku učitati 10 računa za tu vrstu troška. Bitno je da spadaju pod tu vrstu troška koju želite pravdati.

Izrada računa – sredstva za pravdanje

Datum dokumenta 📅 :

19.08.2025 08:37:06

* Vrsta troška/aktivnost:

ODLAZAK NA EUROPSKO PRVENSTVO U STOLNOM TENISU ZA VETERANE-NOVI SAD 2025. (EUROPEA...

* Naziv pravdanja:

Naziv pravdanja

Zakup dvorane, sportskih terena ili objekata za održavanje treninga i natjecanja športaša (privitak- ugovor)

Službene osobe na natjecanjima (uz popis službenih osoba ovjeren pečatom kluba – sudije, delagat, kontr...

Nabava športske opreme i rekvizita

Smještaj i putni troškovi

Nabava pehara, medalja i diploma za organiziranje turnira

Troškovi gradnje, rekonstruiranja, nabava građevinskog materijala, korištenje građevinske mehanizacije (...)

Ostali troškovi

10

Upisujte iznos koji želite opravdati. Decimalne oznake obavezno odvojiti tačkom NE zarezom. Prilažete račun/e odabirom opcije Dodaj račun, na isti način dodajete i potvrdu o plaćanju/fakturu/uplatnicu/izvod.

trumphy
udruga

hr 5

Pravdanja

ODLAZAK NA EUROPSKO PRVENSTVO U STOLNOM TENISU ZA VETERANE-NOVI SAD 2025. (EUROPEA...

* Naziv pravdanja:

Službene osobe na natjecanjima (uz popis službenih osoba ovjeren pečatom kluba – sudije, delagat, k...

* Cijeli iznos:

0 BAM

Opis pravdanja:

Privitci:

*Dopušteni tipovi datoteke: .pdf, .doc, .docx, .xls, .xlsx, .ppt, .odt, .rtf, .txt, .zip, .jpg, .png, .gif, .bmp, .ico, .tiff

*Dopuštena veličina: do 25MB

↑ Dodaj račun

↑ Dodaj potvrdu

Ukupno 0,00

Pregled

Iznos

Copyright © 2025 SOM Udruga

11 Klik "Dodaj račun"

Službene osobe na natjecanjima (uz popis službenih osoba ovjeren pečatom kluba – sudije, delagat, k...)

* Cijeli iznos:

BAM

Opis pravdanja:

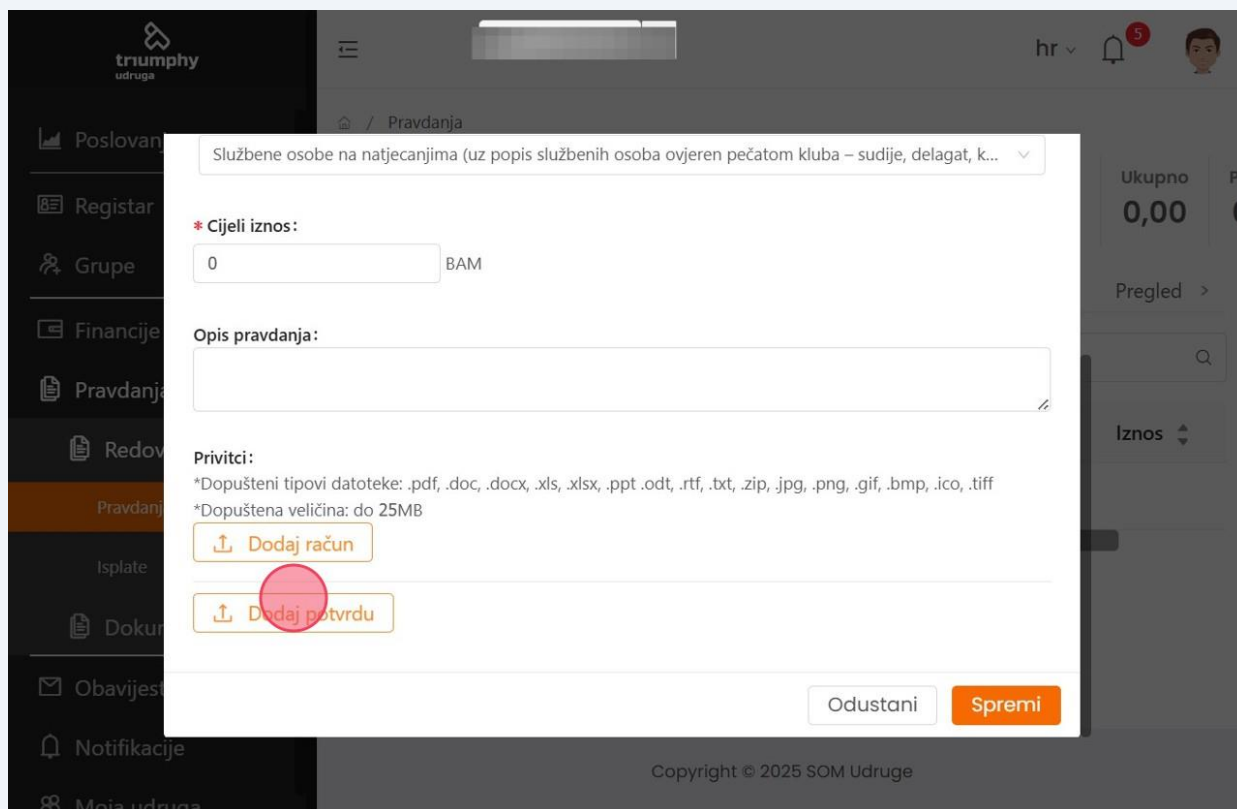
Privitci:

*Dopušteni tipovi datoteke: .pdf, .doc, .docx, .xls, .xlsx, .ppt, .odt, .rtf, .txt, .zip, .jpg, .png, .gif, .bmp, .ico, .tiff

*Dopuštena veličina: do 25MB

Copyright © 2025 SOM Udruga

12 Klik "Dodaj potvrdu"



Službene osobe na natjecanjima (uz popis službenih osoba ovjeren pečatom kluba – sudije, delagat, k...)

* Cijeli iznos:

0 BAM

Opis pravdanja:

Privitci:

*Dopušteni tipovi datoteke: .pdf, .doc, .docx, .xls, .xlsx, .ppt, .odt, .rtf, .txt, .zip, .jpg, .png, .gif, .bmp, .ico, .tiff

*Dopuštena veličina: do 25MB

[Dodaj račun](#)

[Dodaj potvrdu](#)

[Odustani](#) [Spremi](#)

Copyright © 2025 SOM Udruga

13 Klikom na spremi, spremamo račun.

triumphy udruga

hr

Pravdanja

Službene osobe na natjecanjima (uz popis službenih osoba ovjeren pečatom kluba – sudije, delagat, k...)

* Cijeli iznos:

10 BAM

Opis pravdanja:

Privitci:

*Dopušteni tipovi datoteke: .pdf, .doc, .docx, .xls, .xlsx, .ppt, .odt, .rtf, .txt, .zip, .jpg, .png, .gif, .bmp, .ico, .tiff

*Dopuštena veličina: do 25MB

↑ Dodaj račun

↑ Dodaj potvrdu

Odustani Spremi

Ukupno 0,00

Pregled

Iznos

Copyright © 2025 SOM Udruga

14

Račun se trenutno nalazi u pripremi te nije nikome vidljiv osim vama, takav račun se može obrisati ili uređivati.

triumphy udruga

hr 5

Pravdanja

Broj dokumenata 1 Ukupno 10,00

U pripremi Čekaju na odobrenje Prihvaćeno Sve Pregled

+ Kreiraj pravdanje Filtriraj po vrsti troška... 2025 Pretraži

☐	Pravdanje	Dobavljač/Kupac	Vrsta troška/aktivnost
☐	1/SOM/1	Dobavljač	ODLAZAK NA EUROPSI

Otvori padajući izbornik

< 1 >

Copyright © 2025 SOM Udruga

15

Klikom na narandžasti kružić sa kvačicom šaljemo račun na pravdanje koji iz "u pripremi" prelazi u "čekaju na odobrenje". Tada je on vidljiv i Komisiji za nadzor i utrošak sredstava odobrenih od našeg Ministarstva koje će pregledati vaš izvještaj te ga prihvatiti ili odbiti. Ukoliko Komisija odbije vaš izvještaj navest će i razlog ne prihvatanja istog.

The screenshot displays the 'Pravdanja' (Claims) section of the triumphy udruga web application. The sidebar on the left contains navigation links: Poslovanje, Registar, Grupe, Financije, Pravdanja, Redovno, Isplate, Dokumenti, Obavijesti, Notifikacije, and Moja udruga. The main content area shows a table of claims with columns for status, type, and amount. A specific claim '1/SOM/1' is highlighted, and a red circular button with a checkmark is visible next to it. The footer indicates 'Copyright © 2025 SOM Udruga'.

- 16** Klik na kružić da bi vaše pravdanje sredstava bilo vidljivo i Komisiji za nadzor utroška sredstava.

triumphy udruga

Poslovanje

Registar

Grupe

Financije

Pravdanja

Redovno

Pravdanja

Isplate

Dokumenti

Obavijesti

Notifikacije

Moja udruga

hr

Pravdanja

Pravdanja

Svi revizori

Broj dokumenata 1

Ukupno 10,00

Pl 0

< U pripremi Čekaju na odobrenje Prihvaćeno Sve Pregled >

+ Kreiraj pravdanje

Filtriraj po vrsti troška...

2025

Pretraži

Pravdanje

Pravdanje

Dobavljač/Kupac

Vrsta troška/aktivnost

1/SOM/1

Dobavljač

ODLAZAK NA EUROPSI

Pravdanje

Copyright © 2025 SOM Udruga

17 Klik "Da"

The screenshot shows the 'Pravdanja' (Justifications) section of the triumphy udruga web application. The left sidebar contains navigation links: Poslovanje, Registar, Grupe, Financije, Pravdanja, Redovno, Isplate, Dokumenti, Obavijesti, Notifikacije, and Moja udruga. The main content area displays a table of justifications. A confirmation dialog box is open, asking 'Pošalji na pravdanje?' (Send to justification?). The 'Da' (Yes) button is highlighted with a red circle. The table shows a justification for '1/SOM/1' with a value of 10,00. The status is 'U pripremi' (In preparation).

triumphy udruga

hr

Pravdanja

Broj dokumenata: 1, Ukupno: 10,00

Pravdanja: Svi revizori

U pripremi, Čekaju na odobrenje, Prihvaćeno, Sve, Pregled

+ Kreiraj pravdanje, Filtriraj po vrsti troška..., 2025, Pretraži

Pravdanje	Dobavljač/Kupac	Vrsta troška/aktivnost
1/SOM/1	Dobavljač	ODLAZAK

Pošalji na pravdanje? Ne Da

Copyright © 2025 SOM Udruga

18 Za pregled sredstava odaberite "pregled sredstava".

The screenshot shows the 'Pravdanja' (Justifications) section of the triumphy udruga web application. The sidebar on the left contains navigation links: Poslovanje, Registar, Grupe, Financije, Pravdanja, Redovno, Isplate, Dokumenti, Obavijesti, Notifikacije, and Moja udruga. The main content area displays a table of justifications with columns for status, document type, provider/buyer, and cost/activity. A modal dialog is open asking 'Pošalji na pravdanje?' (Send to justification?) with 'Ne' (No) and 'Da' (Yes) buttons. A pink circle highlights the 'Pregled' (View) button in the top navigation bar.

Copyright © 2025 SOM Udruga

19 Klik "Pregled sredstava"

triumphy udruga

hr 5

/ Pravdanja

Pravdanja

Svi revizori

Broj dokumenata: 1

Ukupno: 10,00

< **U pripremi** Čekaju na odobrenje Prihvaćeno Sve **Pregled** >

+ Kreiraj pravdanje

Filtriraj po vrsti troška... 2025 Pretraži

☐	Pravdanje	Dobavljač/Kupac	Vrsta troška/aktivnost
☐	<u>1/SOM/1</u>	Dobavljač	ODLAZAK NA EUROPSI

< 1 >

Copyright © 2025 SOM Udruga

20

Na pregledu sredstava možete vidjeti stanje tj. koliko vam je sredstva dodijeljeno, koliko ste poslali na pravdanje i koliko ste opravdali.

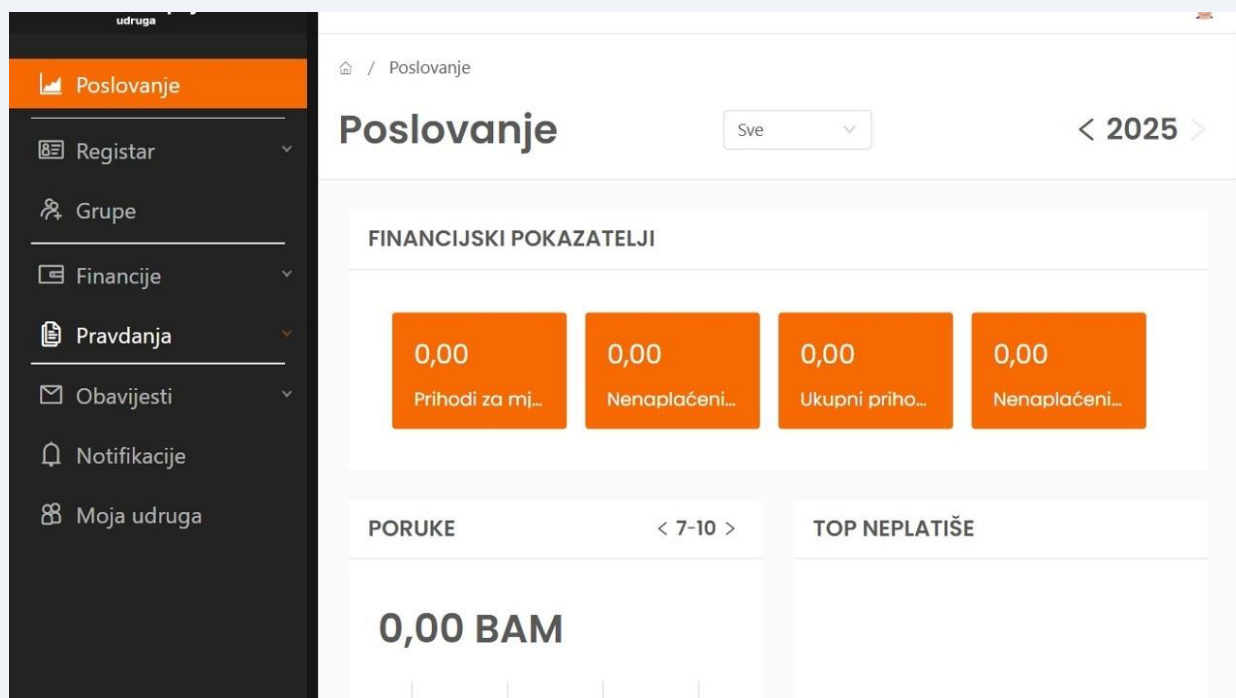
The screenshot displays the 'Pravdanja' (Claims) section of the triumphy udruga application. The sidebar on the left contains the following menu items: Poslovanje, Registar, Grupe, Financije, Pravdanja (highlighted), Redovno, Isplate, Dokumenti, Obavijesti, Notifikacije, and Moja udruga. The main content area shows a table of claims with the following columns: Dodjeljeno, Isplaćeno, Na odobrenju, and Opravdano. The first claim is 'HIPS 2025.) - BERNARD VELTE' with a value of 1.000,00BAM in the 'Dodjeljeno' column, which is circled in red. The table also shows 0,00BAM in the 'Isplaćeno', 'Na odobrenju', and 'Opravdano' columns. The top of the page shows the user's profile, a notification bell with 5 alerts, and the language set to 'hr'. The bottom of the page has a copyright notice: Copyright © 2025 SOM Udruga.

	Dodjeljeno	Isplaćeno	Na odobrenju	Opravdano
HIPS 2025.) - BERNARD VELTE	1.000,00BAM	0,00BAM	0,00BAM	0,00BAM

Opisni izvještaj

1

Pored finansijskog izvještavanja korisnici sredstava su obavezni dostaviti i tekstualni opis realizovanog programa/projekta na obrascu koji se nalazi na stranici našeg ministarstva. Nakon popune navedenog obrasca isti učitavate u aplikaciju na sljedeći način.



2

Također, kao i finansijsko pravdanje sredstava odabiremo opciju pravdanje, ali u ovom slučaju ne odabiremo redovno nego DOKUMENTI.

triumphy udruga

Poslovanje

Registar

Grupe

Financije

Pravdanja

Obavijesti

Notifikacije

Moja udruga

Poslovanje Sve < 2025 >

FINANCIJSKI POKAZATELJI

0,00 Prihodi za mj...

0,00 Nenaplaćeni...

0,00 Ukupni priho...

0,00 Nenaplaćeni...

PORUKE < 7-10 >

0,00 BAM

TOP NEPLATIŠE

3

Klik "Dokumenti"

triumphy udruga

Poslovanje

Registar

Grupe

Financije

Pravdanja

Redovno

Dokumenti

Obavijesti

Notifikacije

Moja udruga

Poslovanje Sve < 2025 >

FINANCIJSKI POKAZATELJI

0,00 Prihodi za mj...

0,00 Nenaplaćeni...

0,00 Ukupni priho...

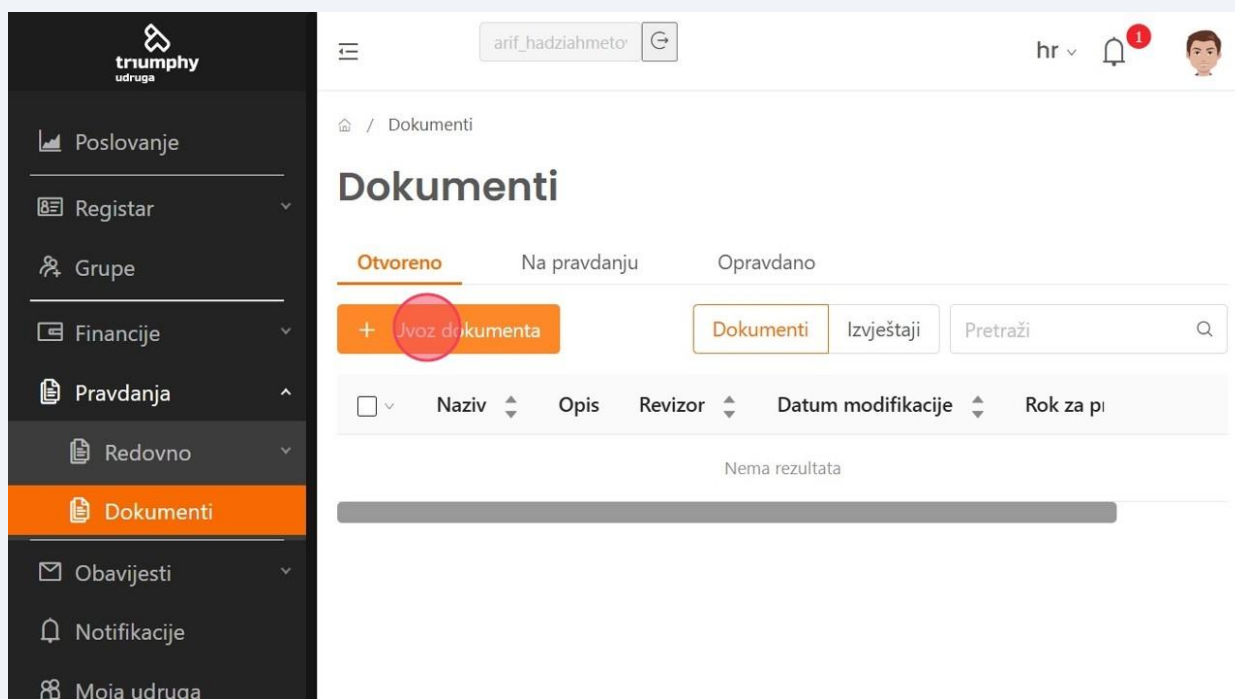
0,00 Nenaplaćeni...

PORUKE < 7-10 >

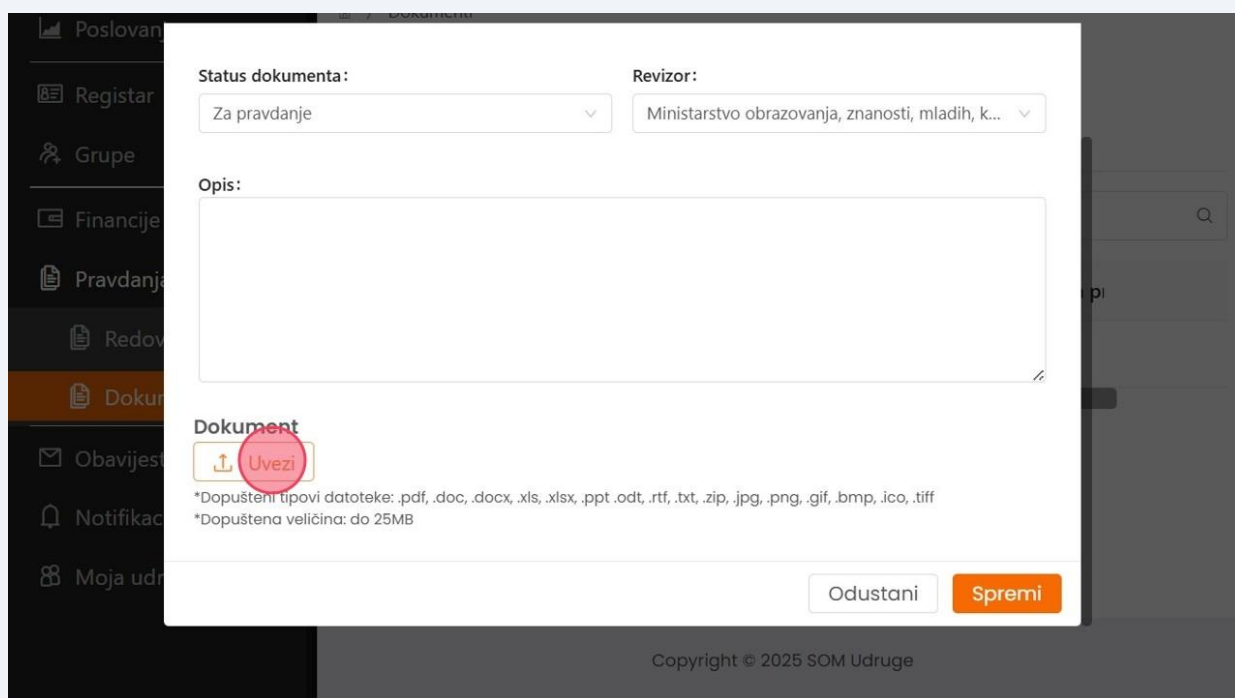
0,00 BAM

TOP NEPLATIŠE

4 Klik "Uvoz dokumenta"



5 Prilažete opisni izvještaj klikom na uvezi. Ukoliko je više slika ili dokumenata molimo da ih spojite u jedan dokument i učitate kao jedan dokument u aplikaciju.



6

Klikom na spremi opisni izvještaj je poslan na pregled Komisiji i spremljen u sistem.

Status dokumenta: Za pravdanje

Revizor: Ministarstvo obrazovanja, znanosti, mladih, k...

Opis:

Dokument

Uvezi

*Dopušteni tipovi datoteke: .pdf, .doc, .docx, .xls, .xlsx, .ppt, .odt, .rtf, .txt, .zip, .jpg, .png, .gif, .bmp, .ico, .tiff

*Dopuštena veličina: do 25MB

Odustani Spremi

Copyright © 2025 SOM Udruga

Ukoliko budete imali neke nejasnoće ili probleme kod finasijskog izvještavanja, odnosno pravljanja sredstava dodijeljenih od strane našeg Ministarstva, Vaše upite možete proslijediti na mail: podrska@som-system.com.